

EXTERNO (Para distribución general)
AFR 54/44/93/s

Índice AI:

17 de diciembre de 1993

Distr:

AU/SC

Más información sobre AU 159/93 (AFR 54/19/93/s, del 18 de mayo de 1993) - Temor de tortura, preocupación jurídica y nueva preocupación: pena de muerte

SUDÁN: Coronel Mustafa Ahmad al Hassan al Tilib, oficial retirado del ejército *

Teniente al Tayib Nuor al Daim Mohamed Osman, oficial retirado del ejército *

Gaafar Yassin Ahmad Abdullah, farmacéutico *

Osman Mahmud Ali Juma*

al Tiraifi al Tahir al Tiraifi*

Yasir Abu Zeid Ahmad Abu Zeid*

al Hassan Ahmad Salih Mohamed

Mubarek Ahmad Abdalla Gadeen*

y nuevos nombres:

Ahmad Abdel Raouf Karmallah

Atalla Ali Karmallah

Kamal al Din Omar Ahmad Dafallah

las siguientes personas han sido liberadas:

Abdel Rasoul al Nur Ismael, ex goberador de Kordofan y miembro del partido Umma

Fadlalla Burma Nasir, ex ministro y miembro del partido Umma

Mirghani Abd al Rahman Suleiman, miembro del Partido Democrático

Unionista

General de División al Fatih Mohamed Abdel Aal, oficial retirado del ejército

*

no se dispone de información de las siguientes tres personas:

Coronel Mohamed Hassan Osman al Zubeir, oficial retirado del ejército

*

Haidar al Tigani, oficial retirado del ejército

Osman Mustapha Mahjoub

* Tengan en cuenta que se ha corregido la ortografía de los nombres marcados

=====

Amnistía Internacional ha recibido más información sobre los 11 primeros presos citados en el encabezamiento, los cuales figuraban entre las personas detenidas a fines de abril y principios de mayo de 1993 en Jartum, capital de Sudán. Las autoridades han declarado que su juicio por un tribunal especial comenzará el lunes 20 de diciembre acusados de conspirar contra el Estado, socavar la independencia y la unidad del país, tener tratos con un país hostil, espionaje y entregar a una potencia extranjera

información militar y de seguridad, así como documentos clasificados. Otras 17 personas que actualmente se encuentran en el exilio serán juzgados in absentia por los mismos cargos.

Amnistía Internacional siente preocupación debido a que si son declarados culpables serán condenados a la pena de muerte.

Las autoridades han anunciado que los juicios se celebrarán en público y que los acusados tendrán asistencia letrada. Sin embargo, no está claro que dispongan del derecho de apelación.

Amnistía Internacional no ha tenido más noticias sobre las tres últimas personas de la lista, las cuales fueron detenidas originalmente como parte del grupo. La preocupación de la organización por la integridad física de estas personas va en aumento.

Cuatro de ellas han sido liberadas: el general retirado al Fateh Mohamed Abdel Aal en mayo, Mirghani Abdelrahman al Haj Suleiman en agosto y Fadlalla Burma Nasir y Abdel Rasoul al Nur en septiembre.

ACCIONES RECOMENDADAS: Telegramas, fax, télex, cartas urgentes, cartas por vía aérea, en inglés, árabe o en la propia lengua del remitente:

- explicando la oposición incondicional de Amnistía Internacional a la pena de muerte;
- expresando la preocupación de la organización debido a que las personas citadas en el encabezamiento pueden ser condenadas a la pena capital si son declaradas culpables;
- pidiendo garantías de que el juicio será imparcial, en especial, que tendrán asistencia letrada libremente escogida y que podrán apelar a un tribunal superior;
- pidiendo garantías de que tendrán acceso a su familia y a la asistencia médica que necesiten;
- pidiendo información sobre el paradero de las tres personas de las que Amnistía Internacional no dispone de información;
- manifestando preocupación debido a que si estos tres hombres siguen detenidos en régimen de incomunicación corren peligro de ser torturados.

LLAMAMIENTOS A:

1) His Excellency Lieutenant General Omar Hassan al-Bashir
President of the Republic of the Sudan
People's Palace
PO Box 281, Khartoum, Sudán

Telegramas: Lt Gen Omar Hassan al-Bashir, Khartoum, Sudan

Télex: 22385 PEPLC SD or 22411 KAID SD

Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia

2) Brigadier-Engineer 'Abd al-Rahim Muhammad Husayn
Deputy Prime Minister and Minister of the Interior
People's Palace
PO Box 281, Khartoum, Sudán

Telegramas: Brig-Engineer 'Abd al-Rahim Muhammed Husayn, Khartoum, Sudan

Télex: 22842 WZARA SD or 22604 IPOL SD

Tratamiento: Dear Deputy Prime Minister/Señor viceprimer ministro

3) Mr 'Abd al-Aziz Shiddu

Minister of Justice and Attorney-General

Ministry of Justice

Khartoum, Sudán

Telegramas: Mr 'Abd al-Aziz Shiddu, Khartoum, Sudan

Télex: 22459 KHRJA SD or 22461 KHRJA SD (a través del Ministerio de Asuntos Exteriores)

Tratamiento: Dear Minister/Señor ministro

COPIAS A:

Mr Jalal Ali Lutfi

Chief Justice, Law Courts

Khartoum, Sudán

Mr Hussein Suleiman Abu Salih
Minister of Foreign Affairs
Ministry of Foreign Affairs
PO Box 873, Khartoum, Sudán

Dr A. al Mufti
Secretary of Human Rights Commission*
Khartoum, Sudán

* La Comisión de Derechos Humanos es un organismo respaldado por el gobierno, nominalmente independiente, pero que, según parece, fue creada para contrarrestar lo que el gobierno considera propaganda hostil en cuestiones de derechos humanos.

y a la representación diplomática acreditada de Sudán en el país del remitente.

SE RUEGA ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 28 de enero de 1993.